

Deutsch	2
English	3
Français	4
Italiano	5
Español	6
Português	7
Nederlands	8
Türkçe	9
Svenska	10
Suomi	11
Norsk	12
Dansk	13
Eesti	14
Latviešu	15
Lietuviškai	16
Polski	17
Magyar	18
Čeština	19
Slovenčina	20
Slovenščina	21
Română	22
Hrvatski	23
Srpski	24
Ελληνικά	25
Русский	26
Українська	27
Български	28
English (UK)	29



EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das im Folgenden genannte Produkt den einschlägigen Bestimmungen der aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produkts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produkt: Autonomer Sauger

Typ: 1.454-500.0

Richtlinien und Verordnungen

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/53/EU

2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Zusätzlich angewandeter Standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Die notifizierte Stelle SGS Fimko Oy (0598) hat folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Name und Anschrift

Dokumentationsbevollmächtigter:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht des Vorstands.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us. The manufacturer shall bear sole responsibility for issuing of this declaration of conformity.

Product: Autonomous vacuum cleaner

Type: 1.454-500.0

Directives and Regulations

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2014/53/EU

2011/65/EU

Harmonised standards used

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Additional implemented standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

The approved body SGS Fimko Oy (0598) has issued the following type examination certificate:

CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Name and address

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

The undersigned act on behalf of and with the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Déclaration de conformité UE

Nous déclarons par la présente que le produit mentionné ci-dessous est conforme aux directives pertinentes des normes et ordonnances mentionnées. En cas de modification du produit sans notre accord, la présente déclaration n'est plus valable. Le fabricant a la responsabilité exclusive de l'établissement de la présente déclaration de conformité.

Produit : Aspirateur autonome

Type : 1.454-500.0

Normes et ordonnances

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/53/UE

2011/65/UE

Normes harmonisées appliquées

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Norme supplémentaire appliquée

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

L'organisme notifié SGS Fimko Oy (0598) a délivré l'attestation d'examen UE de type suivante :

CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Nom et adresse

Responsable de la documentation :

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, le 01/07/2025

Les signataires agissent sous ordre et avec le pouvoir de la direction.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto sotto indicato è conforme alle disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati. In caso di modifiche apportate al prodotto senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del costruttore.

Prodotto: Aspiratore autonomo

Tipo: 1.454-500.0

Direttive e regolamenti

2006/42/CE (+2009/127/EG)

2014/53/UE

2011/65/UE

Norme armonizzate applicate

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Standard aggiuntivo applicato

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

L'organismo notificato SGS Fimko Oy (0598) ha rilasciato il seguente certificato di esame del tipo UE:

CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Nome e indirizzo

Responsabile della documentazione:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/07/2025

I firmatari agiscono per incarico e con delega della direzione.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Declaración de conformidad UE

Por la presente declaramos que el producto mencionado a continuación cumple las disposiciones pertinentes de las directivas y reglamentos enumerados. Si se producen modificaciones no acordadas en el producto, esta conformidad pierde su validez. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Producto: Aspiradora autónoma

Tipo: 1.454-500.0

Directivas y reglamentos

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/53/UE

2011/65/UE

Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Norma aplicada adicional

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

El organismo notificado SGS Fimko Oy (0598) ha expedido el siguiente certificado de examen UE de tipo:

CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Nombre y dirección

Responsable de documentación:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Teléfono: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/07/2025

Los abajo firmantes actúan en nombre y con la autorización de la junta directiva.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Declaração de conformidade UE

Declaramos, pelo presente, que o produto abaixo indicado está em conformidade com as disposições pertinentes das diretivas e regulamentos mencionados. Em caso de realização de alterações no produto sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração fica sem efeito. A emissão desta Declaração de conformidade é da exclusiva responsabilidade do fabricante.

Produto: Aspirador autónomo

Tipo: 1.454-500.0

Diretivas e regulamentos

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/53/UE

2011/65/UE

Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Norma adicional aplicada

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

O organismo notificado SGS Fimko Oy (0598) emitiu o seguinte certificado de exame UE de tipo CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Nome e endereço

Mandatário da documentação:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefone: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/07/2025

Os signatários atuam em nome e em procuração do Conselho de Administração.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Alemanha)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaren wij dat het hieronder genoemde product voldoet aan de desbetreffende bepalingen van de vermelde richtlijnen en verordeningen. Bij een niet door ons goedgekeurde wijziging van het product verliest deze verklaring zijn geldigheid. De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring.

Product: Autonome zuiger

Type: 1.454-500.0

Richtlijnen en verordeningen

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/53/EU

2011/65/EU

Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Bijkomende toegepaste norm

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

De aangemelde instantie SGS Fimko Oy (0598) heeft de volgende verklaring van EU-typeonderzoek afgegeven:

CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Naam en adres

Gevolmachtigde voor de documentatie:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

De ondergetekenden handelen in opdracht en met volmacht van de directie.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

AB Uygunluk Beyanı

Aşağıda belirtilen ürünün, açıklanmış olan yönerge ve yönetmeliklerin ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz. Bizim onayımız olmadan makinede yapılan bir değişiklik durumunda, bu beyan geçerliliğini kaybeder. Bu Uygunluk Beyanı'nı yayınlamanın tek sorumluluğu üreticiye aittir.

Ürün: Otonom elektrikli süpürge

Tip: 1.454-500.0

Yönergeler ve yönetmelikler

2006/42/AT (+2009/127/AT)

2014/53/AB

2011/65/AB

Uygulanan uyumlaştırılmış normlar

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Ek olarak uygulanan standart

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

SGS Fimko Oy (0598) onaylanmış kuruluş aşağıdaki AB tip inceleme sertifikasını düzenlemiştir:

CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

İsim ve adres

Dokümantasyon yetkilisi:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Aşağıda imzası bulunan kişi, Yönetim Kurulu adına ve yetkisi dahilinde hareket eder.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras vi att nedanstående produkt uppfyller gällande bestämmelser i angivna direktiv och förordningar. Denna försäkran upphör att gälla om produkten ändras utan att detta har godkänts av oss. Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

Produkt: Autonom dammsugare

Typ: 1.454-500.0

Direktiv och förordningar

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/53/EU

2011/65/EU

Tillämpade harmoniserade standarder

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Ytterligare tillämpad standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Det anmälda organet SGS Fimko Oy (0598) har utfärdat följande EU-typintyg: CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Namn och adress

Dokumentationsbefullmäktigad:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.07.2025

Undertecknande agerar på uppdrag av och med styrelsens godkännande.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D-71364 Winnenden (Germany)

Tfn: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU-vaatimusten- mukaisuusvakuutus

Vakuutamme täten, että jäljempänä mainittu tuote vastaa voimassa olevia mainittujen direktiivien ja asetusten määräyksiä. Jos tuotetta muutetaan ilman meidän hyväksyntäämme, tämän vakuutuksen voima saolo raukeaa. Yksinomainen vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta kuuluu valmistajalle.

Tuote: Autonominen pölynimuri

Tyyppi: 1.454-500.0

Direktiivit ja asetukset

2006/42/EY (+2009/127/EY)

2014/53/EU

2011/65/EU

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Lisäksi sovellettu standardi

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Ilmoitettu laitos SGS Fimko Oy (0598) on antanut seuraavan EU-tyyppitarkastus-

distuksen:
CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Nimi ja osoite

Dokumentointivastaava:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puhelin: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1.7.2025

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johtokunnan puolesta ja sen valtakirjalla.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puh.: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer med dette at produktet som er nevnt under, oppfyller relevante bestemmelser i angitte direktiver og forskrifter. Endringer på maskinen som ikke er avtalt med oss, gjør at denne erklæringen blir ugyldig. Produsenten er eneansvarlig for å utstede denne samsvarserklæringen.

Produkt:Autonom støvsuger

Type: 1.454-500.0

Direktiver og forordninger

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2014/53/EU

2011/65/EU

Anvendte harmoniserte standarder

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Ytterligere anvendt standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Det tekniske kontrollorganet SGS Fimko Oy (0598) har utstedt følgende EU-type-godkjenningssertifikat: CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Navn og adresse

Dokumentasjonsfullmektig:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Undertegnede handler på vegne av og med fullmakt fra styret.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at nedenstående produkt overholder de relevante bestemmelser i de anførte direktiver og forordninger. Hvis produktet ændres uden aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed. Ene- ste ansvarshavende for udgivelsen af denne overensstemmelseserklæring er producenten.

Produkt: Autonom suger

Type: 1.454-500.0

Direktiver og forordninger

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2014/53/EU

2011/65/EU

Anvendte harmoniserede standarder

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Yderligere anvendt standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Det bemyndigede organ SGS Fimko Oy (0598) har udstedt følgende EU-typeafprøvningsattest: CERTIFICATE

RED- 3738 Issue no. 1

Navn og adresse

Dokumentationsbefuldmægtiget:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Underskriverne handler på bestyrelsens vegne og med dennes fuldmagt.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EL vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et allpool nimetatud toode vastab loetletud direktiivide ja määruste asjaomastele sätetele. Tootel meiega kooskõlastamata muudatuste teostamisel kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse. Vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab üksnes tootja.

Toode: Autonoomne imur

Tüüp: 1.454-500.0

Direktiivid ja määrused

2006/42/EÜ (+2009/127/EÜ)

2014/53/EL

2011/65/EL

Kohaldatud ühtlustatud normid

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Täiendav kohaldatav standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Teavitatud asutus SGS Fimko Oy (0598)
on väljastanud järgmise ELi tüübihindamis-
tõendi:

CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Nimi ja aadress

Dokumentatsioonivolinik:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Allakirjutanud tegutsevad juhatuse ülesandel ja volitusega.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka turpmāk minētais produkts atbilst attiecīgajiem direktīvu un regulu noteikumiem. Veicot ar mums nesa-
skaņotas izmaiņas produkta uzbūvē, šī
deklarācija zaudē savu spēku. Par šīs at-
bilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs
tikai un vienīgi ražotājs.

Produkts: Autonomais sūcējs

Tips: 1.454-500.0

Direktīvas un regulas

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/53/ES

2011/65/ES

Piemērotie saskaņotie standarti

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Papildus piemērotais standarts

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Paziņotā struktūra SGS Fimko Oy (0598) ir
izsniegusi šādu ES tipa pārbaudes sertifi-
kātu: CERTIFICATE RED- 3738

Issue no. 1

Nosaukums un adrese

Pilnvarotais sagatavot dokumentāciju:

S. Reizers (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālrunis: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinendene (Winnenden), 01.07.2025.

Parakstītāji rīkojas valdes vārdā un ar tās
pilnvarojumu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālr.: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212

ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu mes pareiškiame, kad toliau nurodytas produktas atitinka galiojančias išvardytų direktyvų ir reglamentų nuostatas. Jeigu produktui atliekamas su mumis nesuderintas keitimas, ši deklaracija netenka savo galios. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas.

Produktas: Autonominis dulkių siurblys

Tipas: 1.454-500.0

Direktyvos ir reglamentai

2006/42/EB (+2009/127/EB)

2014/53/ES

2011/65/ES

Taikomi darnieji standartai

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Papildomai taikomas standartas

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Notifikuotoji įstaiga SGS Fimko Oy (0598)

išdavė šį ES tipo tyrimo sertifikatą:

CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Pavadinimas ir adresas

Dokumentacijos tvarkytojas:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinendenas, 2025 m. liepos 1 d.

Pasirašantys asmenys veikia pagal bendrovės vadovų įgaliojimus.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że wymieniony poniżej produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami podanych dyrektyw i rozporządzeń. Wszelkie niezgodnione z nami modyfikacje produktu powodują utratę ważności tego oświadczenia. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

Produkt: Autonomiczny odkurzacz

Typ: 1.454-500.0

Dyrektywy i rozporządzenia

2006/42/WE (+2009/127/WE)

2014/53/UE

2011/65/UE

Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Dodatkowo zastosowana norma

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Jednostka notyfikowana SGS Fimko Oy (0598) wydała następujący certyfikat badania typu UE: CERTIFICATE RED- 3738
Issue no. 1

Nazwa i adres

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.07.2025 r.

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie i z upoważnienia zarządu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy az alább említett termék megfelel a felsorolt irányelvek és rendeletek vonatkozó rendelkezéseinek. A terméken végzett, de velünk nem egyeztetett módosítás esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti. Ezen megfelelési nyilatkozat kiállításáért kizárólagosan a gyártó viseli a felelősséget.

Termék: Autonóm porszívó

Típus: 1.454-500.0

Irányelvek és rendeletek

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/53/EU

2011/65/EU

Alkalmazott harmonizált szabványok

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

További alkalmazott szabvány

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

A bejelentett szervezet a SGS Fimko Oy (0598) következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt állította ki: CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Név és cím

Dokumentációs meghatalmazott:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Az aláírók a cégvezetőség megbízásából és teljes körű meghatalmazásával járnak el.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že níže uvedený výrobek odpovídá příslušným ustanovením uvedených směrnic a předpisů. V případě provedení námi neschválené změny výrobku ztrácí toto prohlášení svoji platnost. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

Výrobek: Autonomní vysavač

Typ: 1.454-500.0

Směrnice a nařízení

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/53/EU

2011/65/EU

Aplikované harmonizované normy

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Další aplikovaný standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Notifikovaný orgán SGS Fimko Oy (0598)

vydal následující certifikát EU přezkoušení

typu: CERTIFICATE RED- 3738

Issue no. 1

Jméno a adresa

Zmocněnec pro dokumentaci:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Níže podepsaní jednají z pověření a se zplnomocněním představenstva společnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasujeme, že nižšie uvedený produkt je v súlade s príslušnými ustanoveniami uvedených smerníc a nariadení.

V prípade zmeny produktu, ktorú neschválime, stráca toto vyhlásenie platnosť. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobok: Autonómny vysávač

Typ: 1.454-500.0

Smernice a nariadenia

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/53/EÚ

2011/65/EÚ

Aplikované harmonizované normy

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Dodatočne uplatnená norma

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Notifikovaný orgán SGS Fimko Oy (0598)

vystavil nasledujúce osvedčenie o typovej

skúške EÚ CERTIFICATE RED- 3738

Issue no. 1

Meno a adresa

Osoba zodpovedná za dokumentáciu:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.07.2025

Podpísané osoby konajú z poverenia a s plnou mocou vedenia spoločnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Izjava EU o skladnosti

Izjavljamo, da je v nadaljevanju navedeni izdelek skladen z zadevnimi določbami navedenih direktiv in uredb. V primeru sprememb izdelka brez našega soglasja ta izjava izgubi veljavnost. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Izdelek: Avtonomni sesalnik

Tip: 1.454-500.0

Direktive in uredbe

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/53/EU

2011/65/EU

Uporabljeni harmonizirani standardi

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Dodatni uporabljeni standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Priglašeni organ SGS Fimko Oy (0598) je izdal naslednji EU certifikat o tipskem preizkusu: CERTIFICATE RED- 3738

Issue no. 1

Ime in naslov

Pooblaščenca oseba za dokumentacijo:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1. 7. 2025

Podpisniki ravna po navodilih in s pooblastilom uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Declarație de conformitate UE

Prin prezenta declarăm că produsul menționat mai jos este conform cu dispozițiile relevante ale directivelor și regulamentelor enumerate. În cazul efectuării unei modificări a produsului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Produsul: Aspirator autonom

Tip: 1.454-500.0

Directive și regulamente

2006/42/UE (+2009/127/UE)

2014/53/UE

2011/65/UE

Norme armonizate aplicate

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Standardul suplimentar implementat

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Organismul notificat SGS Fimko Oy (0598)

a emis următorul certificat de examinare

UE de tip: CERTIFICATE RED- 3738

Issue no. 1

Numele și adresa

Persoana responsabilă pentru documentație:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Semnatarii acționează în numele și prin împuternicirea Consiliului Director.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je dolje navedeni proizvod u skladu s relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmjene proizvoda koja nije dogovorena s nama ova izjava gubi svoju valjanost. Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Proizvod: Autonomni usisavač

Tip: 1.454-500.0

Direktive i uredbi

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2014/53/EU

2011/65/EU

Primijenjene usklađene norme

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Dodatno primijenjena norma

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Notificirano tijelo SGS Fimko Oy (0598) izdalo je sljedeći EU certifikat ispitivanju tipa: CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Ime i adresa

Opunomoćenik za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.07.2025.

Dolje potpisani djeluju u ime i po opunomoćenju uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Njemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Telefaks: +49 7195 14-2212

EU izjava o usklađenosti

Ovim izjavljujemo da je proizvod naveden u nastavku u skladu sa relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmene proizvoda bez naše saglasnosti, ova izjava gubi validnost. Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usaglašenosti snosi proizvođač. Proizvod: Autonomni usisivač

Tip: 1.454-500.0

Direktive i uredbi

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2014/53/EU

2011/65/EU

Primenjene harmonizovane norme

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Primenjen dodatni standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Imenovano telo SGS Fimko Oy (0598) je izdalo sledeći EU sertifikat o ispitivanju tipa: CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Naziv i adresa

Lice ovlašćeno za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Potpisnici deluju po nalogu i uz punomoć upravnog odbora.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με την παρούσα δηλώνουμε ότι το προϊόν που αναφέρεται παρακάτω συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών και κανονισμών που παρατίθενται. Σε περίπτωση τροποποίησης της μηχανής που δεν έχει συμφωνηθεί με εμάς, αυτή η δήλωση ακυρώνεται. Την ευθύνη για τη σύνταξη αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης τη φέρει αποκλειστικά ο κατασκευαστής.

Προϊόν: Αυτόνομη ηλεκτρική σκούπα
Τύπος: 1.454-500.0

Ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμοί
2006/42/EK (+2009/127/EK)
2014/53/EE
2011/65/EE

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα
EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A
1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021
EN 60335-2-69: 2012
EN 62368-1: 2014
EN IEC 62311: 2020
EN 62233: 2008
EN IEC 63000: 2018
EN IEC 55014-1: 2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 301 489-52 V1.2.1
EN 301 908-1 V15.1.1
EN 301 908-2 V13.1.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 301 893 V2.1.1
EN 300 440 V2.1.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Πρόσθετο εφαρμοζόμενο πρότυπο

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Ο κοινοποιημένος οργανισμός SGS Fimko Oy (0598) έχει εκδώσει το ακόλουθο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:
CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Όνομα και διεύθυνση

Υπεύθυνος τεχνικού φακέλου:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

Οι υπογράφοντες ενεργούν κατ' εντολή και με εξουσιοδότηση από το διοικητικό συμβούλιο.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212

Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим заявляем, что упомянутое ниже изделие соответствует соответствующим положениям перечисленных директив и регламентов. При любых изменениях изделия, не согласованных с нашей компанией, данная декларация теряет свою силу. Производитель несет исключительную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

Изделие: Автономный пылесос

Тип: 1.454-500.0

Директивы и регламенты

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2014/53/EC

2011/65/EC

Примененные гармонизированные стандарты

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Дополнительно применяемый стандарт

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Уполномоченный орган SGS Fimko Oy (0598) выдал следующий сертификат ЕС об утверждении типа: CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Имя и адрес

Лицо, ответственное за ведение документации:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

г. Винненден, 01.07.2025

Нижеподписавшиеся лица действуют от имени и по доверенности Правления.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

Декларація про відповідність стандартам ЄС

Цим ми заявляємо, що названий нижче виріб відповідає відповідним положенням перелічених директив і регламентів. У разі внесення неузгоджених із нами змін до виробу ця заява втрачає свою чинність. Виробник несе повну відповідальність за видачу цієї декларації про відповідність.

Виріб: Автономний пилосос

Тип: 1.454-500.0

Директиви та регламенти

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/53/ЄС

2011/65/ЄС

Застосовувані гармонізовані стандарти

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Додатковий застосовуваний стандарт

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Уповноважений орган SGS Fimko Oy (0598) видав такий сертифікат ЄС про затвердження типу: CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Ім'я та адреса

Особа, відповідальна за ведення документації:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Німеччина)

Телефон: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

м. Вінненден, 01.07.2025

Особи, що нижче підписалися, діють від імені та за довіреністю керівництва.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото декларираме, че продуктът, посочен по-долу, отговаря на съответните разпоредби на изброените директиви и регламенти. При несъгласувана с нас промяна на продукта тази декларация губи своята валидност. Производителят носи изключителната отговорност за издаването на тази декларация за съответствие.

Продукт: Автономен смукателен вентилатор

Тип: 1.454-500.0

Директиви и регламенти

2006/42/EO (+2009/127/EO)

2014/53/EC

2011/65/EC

Приложими хармонизирани

стандарти

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

EN 18031-1:2024

EN 18031-2:2024

Приложен допълнителен стандарт

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Нотифицираният орган SGS Fimko Oy (0598) е издал следния сертификат за ЕС изследване на типа: CERTIFICATE RED- 3738 Issue no. 1

Име и адрес

Пълномощник по документацията:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Телефон: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Виненден, 2025/07/01

Подписващите лица действат от името и като пълномощници на управителния орган.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us. The manufacturer shall bear sole responsibility for issuing of this declaration of conformity.

Product: Autonomous vacuum cleaner
Type: 1.454-500.0

Directives and Regulations

S.I. 2008/1597 (as amended)

S.I. 2017/1206 (as amended)

S.I. 2012/3032 (as amended)

Designated standards used

EN 60335-

1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A

1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-69: 2012

EN 62368-1: 2014

EN IEC 62311: 2020

EN 62233: 2008

EN IEC 63000: 2018

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 301 908-1 V15.1.1

EN 301 908-2 V13.1.1

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 893 V2.1.1

EN 300 440 V2.1.1

-

-

Additional implemented standard

EN IEC 63327:2021

IEC 60335-2-69:2021

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023

Name and address

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/07/01

The undersigned act on behalf of and with the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

